

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 375690 (4) Shipping date 06/04/2023			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department	(13) House call		(14) Our sales order no.					
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2166598					
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)		(24) Net		
Lorry				33182SK		6,506.073	5,828.82				
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)								3017602547 3358632			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes					
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1		3,003	Pcs	NC. H. KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3003 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 7 Quantità Imball: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 12.4.23 Firma:					
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "C"		7	Pcs						
	DECKEL	Lot: H-122782 3		7	Pcs						
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		7	Pcs						
	43975	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251 VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		98	Pcs						
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid									
	PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022										
	7 x 429 Stück										
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 APR 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"										
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification					
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45017617 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 06.04.2023						
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 375689 - 375691						
6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke	8 Art der Verpackung	9 Bezeichnung des Gutes	10 Statistik Nr.	11 Bruttogewicht in kg	12 Umfang in m³
-	26	GRUNDPALLETTE	Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	84831095	23136,00 23136,00	
Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung
		UN		Fracht		
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) 				Ermäßigung		
				Zwischensumme		
				Zuschläge		
				Nebengebühren		
				Sonstiges	+	
				Zu zahlende Gesamtsumme		
14 Rückerstattung frei / unfrei , Modugno -Bari				20 Besondere Vereinbarungen 		
15 Frachtzahlungsanweisung frei / unfrei , Modugno -Bari				24 Gut empfangen Datum am _____		
21 Ausgefertigt in Prievidza am 06.04.2023						
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 30223200, DIČ: DK-SK2020166734				23 Unterschrift und Stempel des Empfängers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36246730		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				Paletten-Absender KUEHNE + NAHL Paletten-Empfänger Via di Cidara 11, 50139 Modugno (BA) Euro-Palette Anzahl Kein Tausch Tausch		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette 12 APR 2023		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift "Ricevuto con verifica su qualità e quantità" Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
Kfz	PDMO022 PD006YK					
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT		